RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0143		
Licence Number	1.0842		
牌 昭編號	L0642		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

茲證		ioned residential d 述院舍已根據《列		》第3部第8(3)(a)	_條獲發牌照-					
		of residential care	e home —							
阮古 (a)		e (in English)	Tockey Club Bradbı	ury Wah Sum Care Cei	Name (in Chines ntre 名稱 (中文)		香港耀能協會	會賽馬會自	日普理華心護	康中心
(b)	(i) Address of home 院舍地址									
	(ii)		制が初領華心型 home may be opera 記所	nted	美及し美					
		-	•	cribed on Plan Numbe ,該圖則現存本人處	-	ted with an	ad approved	by me.		
(c)		imum number of j 可收納的最多人	•	idential care home is c	apable of accommod	ating —				
		of person/comp 院舍牌照人士//	•	ich this licence is issue	ed in respect of the at	ove reside	ntial care ho	me —		
(a)	Nam	e/Company (in		SAHK			y (in Chinese (中文)_	*	香港耀能協	會
(b)	Addr 地址	ress 禾 进	北角百福道 21 號							
perso 第3月	ons wi 没所述 licer	th disabilities of t 的人士/公司已 nce is valid for	he following type: 獲批准營辦、料理 r <u>36</u> month	above is authorized to High Care 1 里、管理或以其他方式 as effective from the	Level 式控制一所屬	高度照	顧	_種類的歿	德疾人士院舍	0
		August 2025 簽發日期起生效 內。	2.0	個月,由	2022年9月1	日	至	2025年	8月31日	止,首尾问
		ce is issued subjec 有下列條件-	t to the following c	onditions —						
Disa	bilities	s) Ordinance in th	e event of a breach	in exercise of the pov of or a failure to perfo 为任何條件,本人可行	rm any of the conditi	ons set out	in paragrap	h 6 above.		
	202	22年9月1日						ſ□	簽署)	
		4 十ノ月1日						([<u> </u>	

WARNING

数 生

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

3.

4.

5.

6.

7.